



# La Lettre Electronique de TRRAACE TRRAACE Electronic Newsletter

N° 47 – 15/10/2006

## **TRRAACE :**

**TOUTES LES RESSOURCES POUR LES RADIOS AFRICAINES ASSOCIATIVES COMMUNAUTAIRES ET EDUCATIVES**

**TRACKING RESOURCES FOR RADIOS IN AFRICA AT THE BENEFIT OF THE ASSOCIATIVE COMMUNITY AND EDUCATIVE RADIO STATIONS**

**TODOS OS RECURSOS PARA AS RADIOS ASSOCIATIVAS EN AFRICA ASSIM CEMO COMUNITARIAS E EDUCATIVAS**

**[HTTP://WWW.MEDIAFRICA.NET](http://www.mediafrica.net)**

## Table des matières / Table of content

<b>Nouvelles de Mediafrica.Net News .....</b>	<b>2</b>
Appel a candidatures pour une formation à distance : « Radios africaines pour la paix .....	2
<b>Nouvelles/News/Noticias .....</b>	<b>4</b>
Somalia: Kismayo Radio Station Back On Air .....	5
Ghana: Policemen Assault, Briefly Detain Radio Journalist .....	5
RCA: Formation audionumérique .....	5
RDC: Mission de RFI Planète Radio dans le Bandundu .....	5
Guinée: Perspective pour un appui aux médias indépendants .....	5
Maroc: Formation du personnel de la radio du groupe Ecomedia .....	6
Uganda: Capital FM to relay some VOA programmes .....	6
Southern Africa: "Environmental Reporting" Workshop .....	6
Mauritania: Mauritania liberalises media law and broadcasting .....	6
Cameroun: Radio Siantou fait sa mue .....	7
Afrique: Politique des Radios Rurales en Afrique australe et orientale .....	7
Southern and Eastern Africa: Rural Radio Policy .....	8
Event: Food World Day, 16th October .....	8
Événement: Journée mondiale de l'alimentation, 16 octobre .....	8
World: Broadcast journalists eligible for distance learning course .....	9
Angola: Media Minister Opens Radio Production Centres .....	9
Ethiopia: Radio Programme for HIV-Aids Prevention Launched .....	10
Cameroun: Le journaliste David Ndachi Tagne est mort .....	10
Uganda: Broadcasting a Message to Remote Northern Communities .....	10
Ghana: Keta Jubilee Radio Closed Down .....	11
Botswana: Misa Contradicting Itself On Broadcasting Policy - Ntuane .....	11
Zimbabwe: Voice of the People trustee receives human rights award .....	12
Mauritanie: Une formation en production de programmes radios pour la radio Barkéol .....	12
Uganda: Museveni Warns Radios .....	12
Namibia: Community Radio for the Coastal Area .....	13
<b>RSS feed / Mediafrica.NET /fil info .....</b>	<b>16</b>

## NOUVELLES DE MEDIAFRICA.NET NEWS

### APPEL A CANDIDATURES POUR UNE FORMATION A DISTANCE « RADIOS AFRICAINES POUR LA PAIX »

<b>Durée de formation:</b>	15 semaines
<b>Date :</b>	de janvier 2007 à juin 2007
<b>Méthode pédagogique :</b>	Formation à distance (via Internet) et un atelier résidentiel de 10 jours
<b>Public cible :</b>	Chargés de programmes, animateurs radios et journalistes de radios associatives et communautaires d'Afrique centrale
<b>Pays cibles :</b>	Burundi, République Centrafricaine, Congo, République démocratique du Congo et Rwanda
<b>Nombre de place disponibles :</b>	16 personnes ou 8 radios présentant un binôme
<b>Date limite d'inscription</b>	<b>30/11/2006</b>
Avec le soutien d' <b>AFRICALIA</b> Belgium et de <b>MISEREOR</b>	
En collaboration avec le projet <b>Radio for Peacebuilding, Africa</b> (Search for Common Ground)	

#### **Objectifs de la formation**

Ce cours contribuera au renforcement de l'éveil des participants, agents de radios associatives et communautaires de la région des Grands Lacs, aux questions des « médias pour la paix » : au terme de la session ils seront conscients du rôle que les médias, et la radio en particulier, jouent dans les conflits et leur résolution ; ils reconnaîtront les responsabilités qui découlent de l'influence qu'exerce la radio, ils seront formés à la production de divers formats radiophoniques dans une perspective de construction de la paix, et seront plus à même de résoudre les conflits et promouvoir une culture de paix dans leur région ; ils seront capables d'intervenir comme agents multiplicateurs auprès de leurs collègues à travers leurs réseaux.

#### **Durée de formation**

15 semaines entre janvier 2007 et juin 2007: équivalent à 240 h de formation : 160 h pour les semaines de formation à distance ; 80 heures pour l'atelier résidentiel.

#### **Méthode pédagogique**

- L'approche théorique sera proposée par une formation à distance en ligne (Internet) : une plateforme de formation (campus virtuel) spécifique sera à la disposition des participants sur [www.mediafrica.net](http://www.mediafrica.net). Ils y trouveront tous les documents et espaces de travail.
  - Appropriation personnelle par chaque stagiaire de documents et autres matériaux préparés, choisis et mis à leur disposition par le(s) formateur(s)/tuteur(s) : ce matériel constituant le support du cours réparti en modules.
  - Chaque module est accompagné d'exercices à envoyer durant la semaine pour correction et commentaire au(x) formateur(s)/tuteur(s).
  - Cette étape peut être l'occasion de poser des questions et d'entrer en relation plus individuelle avec le formateur/tuteur.
  - Régulièrement la « classe » est réunie sous la direction et l'animation du formateur/tuteur (en principe une fois par semaine) ; cette rencontre de classe se passe sur le site TOFRRAACE.
- Au cours des 15 semaines, un atelier résidentiel de 10 jours réunira les « apprenants », le coordinateur pédagogique, le responsable du cours et des formateurs.

**Parcours<sup>1</sup>**

- 1<sup>ère</sup> semaine** : Mise en route de la formation.
- 2<sup>ème</sup> semaine** : Conflits, théorie et pratique
- 3<sup>ème</sup> semaine** : Média et conflit
- 4<sup>ème</sup> semaine** : Radio communautaire et conflits
- 5<sup>ème</sup> semaine** : Droits et environnement juridique des médias (dont éthique et déontologie)
- 6<sup>ème</sup> semaine** : L'approche KAB (connaissance, attitudes et comportements)
- 7<sup>ème</sup> semaine** : Formats radiophoniques et écriture radiophonique
- 8<sup>ème</sup> semaine** : Émissions musicales/culturelles
- 9<sup>ème</sup> semaine** : Information
- 10<sup>ème</sup> semaine** : Talk-shows
- 11<sup>ème</sup> semaine** : Programmes pour/par les jeunes
- 12<sup>ème</sup> semaine** : Évaluer ses émissions – Suivi des publics (étude d'auditoire)
- 13<sup>ème</sup> et 14<sup>ème</sup> semaines** : atelier résidentiel
- 15<sup>ème</sup> semaine** : Evaluation, suivi et avenir.

**Conditions de prise en charge**

Un droit d'inscription équivalent à EUR 100,00 par participant sera demandé (à payer lors de l'atelier résidentiel).

Tous les frais des participants sélectionnés sont pris en charge :

- une contribution aux frais d'accès à l'Internet et à l'impression des notes de cours est prévue ;
- les frais de participation aux ateliers résidentiels: déplacement, hébergement, restauration, frais pédagogiques.

**Public visé**

La formation en ligne sur la plateforme de Mediafrica.Net est à destination des **agents permanents** des radios communautaires et associatives (radios de proximité, radio locale et rurales, radios offrant des services à leur communauté). dans un des pays suivant :

- Burundi
- République centrafricaine
- République du Congo
- République démocratique du Congo
- Rwanda.

**Pré-requis :**

- Etre **agent permanent** d'une radio communautaire et associative africaine d'un des pays concernés par cette formation.
- Etre en charge des **programmes**, de l'animation d'antenne, de **magazines** ou de **l'information**.
- Avoir une compétence avérée en **informatique** : traitement de texte et utilisation d'Internet.
- Avoir accès à une **bonne connexion Internet**, le cours se donnant pour l'essentiel sur une plateforme de formation à distance. Un test d'accès et d'utilisation de l'Internet sera organisé.

**FORMATION EN BINÔME**

Les organisateurs donneront la préférence à des candidatures en **binôme**, c'est-à-dire présentées par deux personnes soit de la même radio soit de stations de radio voisines qui s'associent pour ce parcours : à savoir par exemple un producteur / journaliste / animateur et un responsable des programmes.

**Dossier de candidature- Composition du dossier**

L'inscription est réservée à des agents des radios communautaires et associatives (y compris les radios éducatives, locales et rurales) africaines, dans un des cinq pays concernés.

Pour être considéré, le dossier de candidature doit contenir les informations et documents suivants :

<sup>1</sup> Le parcours est fourni à titre indicatif et est susceptible d'être légèrement modifié. Les participants recevront un programme finalisé avant le début du cours.

- **CV des candidats.**  
Attention : le CV mettra en évidence la date d'engagement dans la radio et les expériences et formations antérieures en radio, il décrira la fonction et les tâches actuelles du candidat au sein de la radio.
- **Lettre de motivation du candidat** pour suivre cette formation : minimum 30 lignes.
- **Attestation du chef de station** de la radio du candidat (**ou du président du CA** de la radio) s'engageant à mettre tout en oeuvre pour favoriser le suivi de la démarche par le candidat : dégagement de temps pour lui permettre de travailler la matière et faire les exercices et tests, mise en disponibilité pour l'atelier résidentiel et favoriser l'accès à l'Internet.  
Cette lettre indiquera aussi les fonctions du candidat au sein de la radio et la date de son engagement. Si possible joindre une copie du contrat de travail.
- **Description des possibilités d'accès à l'Internet** : soit au sein de la radio soit dans un cybercentre proche : type de connexion et vitesse, localisation par rapport à la radio ou au domicile du candidat, heures d'ouverture, prix.
- **Engagement du candidat à suivre l'ensemble de la démarche**, engagement aussi à se mettre à disposition de son réseau pour appuyer les radios membres en restituant l'acquis de cette formation et d'agir au sein du réseau national comme « agent multiplicateur » auprès des autres radios.
- Une lettre d'appui de la candidature par les responsables du réseau auquel appartient la radio sera un plus.

**Information complémentaire et introduction des dossiers de candidature :**

Envoi des candidatures **avant le 30/11/2006** et pour toute information complémentaire :

[editor@mediafrica.net](mailto:editor@mediafrica.net) et <http://tofrance.mediafrica.net>

## NOUVELLES/NEWS/NOTICIAS

(Posted from 01/10/2006 to 15/10/2006)

Afrique: Politique des Radios Rurales en Afrique australe et orientale .....	7
Angola: Media Minister Opens Radio Production Centres .....	9
Botswana: Misa Contradicting Itself On Broadcasting Policy - Ntuane.....	11
Cameroun: Le journaliste David Ndachi Tagne est mort.....	10
Cameroun: Radio Siantou fait sa mue .....	7
Ethiopia: Radio Programme for HIV-Aids Prevention Launched.....	10
Événement: Journée mondiale de l'alimentation, 16 octobre .....	8
Event: Food World Day, 16th October .....	8
Ghana: Keta Jubilee Radio Closed Down.....	11
Ghana: Policemen Assault, Briefly Detain Radio Journalist.....	5
Guinée: Perspective pour un appui aux médias indépendants .....	5
Maroc: Formation du personnel de la radio du groupe Ecomedia .....	6
Mauritania: Mauritania liberalises media law and broadcasting.....	6
Mauritanie: Une formation en production de programmes radios pour la radio Barkéol .....	12
Namibia: Community Radio for the Coastal Area .....	13
RCA: Formation audionumérique.....	5
RDC: Mission de RFI Planète Radio dans le Bandundu .....	5
Somalia: Kismayo Radio Station Back On Air .....	5
Southern Africa: "Environmental Reporting" Workshop .....	6
Southern and Eastern Africa: Rural Radio Policy .....	8
Uganda: Broadcasting a Message to Remote Northern Communities.....	10
Uganda: Capital FM to relay some VOA programmes.....	6
Uganda: Museveni Warns Radios.....	12
World: Broadcast journalists eligible for distance learning course .....	9
Zimbabwe: Voice of the People trustee receives human rights award.....	12

ALERT FROM : 2006-10-02

***Somalia: Kismayo Radio Station Back On Air***

<http://www.irinnews.org/report.asp?ReportID=55788>

The Union of Islamic Courts (UIC), which controls the capital, Mogadishu, and much of south-central Somalia, has allowed the HornAfrik radio sub-station in Kismayo to resume normal broadcasting, an official of the Mogadishu-based HornAfrik, told IRIN on Monday. Civil society groups that had been critical of the UIC's action have welcomed the reopening of the radio station. "We welcome this new development and hope there will be more consultation before such drastic action is taken," said Abdullahi Shirwa of Civil Society in Action, an umbrella group. Ali Iman Sharmarke said the Kismayo sub-station was allowed to resume broadcasting on Monday. "We were allowed to resume our transmissions at around 2:30 PM [local time] today [Monday]." [...]

Full report and source: IRIN News, Communiqué, 02/10/2006

The station was shut down on Thursday by the UIC, which accused it of incitement to violence.

---

ALERT FROM : 2006-10-02

***Ghana: Policemen Assault, Briefly Detain Radio Journalist***

<http://allafrica.com/stories/200610020592.html>

Lawrence Addo Kyeremeh, a reporter for independent local radio station Happy FM, was violently attacked and detained on 26 September 2006 by five police officers at the police station in Kaneshie, a suburb of the capital, Accra. [...]

Barely a week before, on 21 September, the Ghana Journalists Association (GJA) threatened legal action against persons or groups of persons who physically attack journalists in the course of discharging their legitimate duties (see IFEX alert of 25 September 2006).

The MFWA is dismayed at the ever-increasing number of incidents of harassment and intimidation of journalists. At least 10 incidents of such actions against journalists since the beginning of the year have come to the attention of MFWA (see alerts of 21 and 14 September, 25, 18 and 3 August, and 19 July 2006 and others).

Full report and source: Media Foundation for West Africa (Accra), Press Release, September 29, 2006 - Posted to the web October 2, 2006 and quoted by allAfrica.com

---

TRAINING FROM : 2006-10-05

***RCA: Formation audionumérique***

Du 22 septembre au 18 octobre 2006, Guénaël Launay est en mission à Bangui pour une formation à la production numérique près de la radio nationale pour le compte de RFI Talent+ et du CIRTEF. Source: RFI Talent+, Newsletter octobre 2006

---

TRAINING FROM : 2006-10-05

***RDC: Mission de RFI Planète Radio dans le Bandundu***

Du 23 septembre au 21 octobre 2006, Max Bale est en mission dans la province du Bandundu en RDC pour une mission d'aide au développement des radios partenaires en RDC dans le cadre du projet rfi planète radio.

Source: RFI Talent+, newsletter octobre 2006

---

NEWS FROM : 2006-10-05

***Guinée: Perspective pour un appui aux médias indépendants***

Du 2 au 5 octobre, Bernard Chenuaud de RFI Talent+ est en mission de repérage pour des projets d'appuis aux médias indépendants en partenariat avec l'Ambassade de France et la Commission Européenne.

Source: RFI Talent+, newsletter octobre 2006

---

NEWS FROM : 2006-10-05

***Maroc: Formation du personnel de la radio du groupe Ecomedia***

Dans le cadre d'un accord passé entre RFI et le groupe de presse marocain Ecomédia, RFI Talent+ est chargé de former l'ensemble des personnels de la future radio du groupe.

Les formations s'étaleront du 4 septembre au 15 novembre, et seront suivies d'une période d'accompagnement au démarrage de l'antenne.

Source: RFI Talent+, newsletter octobre 2006

---

NEWS FROM : 2006-10-05

***Uganda: Capital FM to relay some VOA programmes***

<http://blogs.rnw.nl/medianetwork/?p=6219>

Uganda's Capital FM Radio has signed an agreement with the Voice of America to carry some VOA programmes. The agreement was signed by Capital FM's Bill Tibingana, the programme director, and VOA's East and Horn of Africa representative, Peter Byengoma at the station in Kampala on Monday. Tibingana said by September [sic], Capital would broadcast Daybreak Africa at 6:00am, World News at 3.00pm update of world news and African News at 7.00pm.

Capital joins other broadcasters in the country and region which have partnered with VOA like WBS TV, TV Rwanda, Juba TV and KBC in Nairobi. "Capital will also broadcast African Beat on weekends, a programme that features music from all over Africa and features Capital Radio's Alex Ndawula as guest DJ," he said.

Source: New Vision, quoted by Media Network Weblog Radio Netherlands, 05/10/2006

---

TRAINING FROM : 2006-10-06

***Southern Africa: "Environmental Reporting" Workshop***

<http://www.comminit.com/africa/community-radio/>

The Reuters Foundation will be running a 5-day "Environmental Reporting" workshops in partnership with COM+, the alliance of communicators for sustainable development, in Johannesburg, South Africa from Nov 27 to Dec 1 2006.

The course will focus mainly on the recommendations of the 2005 UN Millennium Ecosystem Assessment (MA), first global evaluation of the state of the world's ecosystems, and on the role of ecosystems in promoting wealth and sustainability approaches.

The workshop is aimed at helping journalists improve their technique in covering environmental news so that their stories are compelling, informative and easy to read, whilst being accurate, balanced and responsible. The programme will include seminars, field trips and presentations from experts designed to develop participants' awareness of environmental issues.

Deadline for application is October 20 2006.

Applicants are required to have a minimum of 2 years experience in journalism, be established full-time reporters and editors with an interest in environmental issues.

Applicants should also be fluent in both spoken and written English and computer literate.

Contact Information: Reuters Foundation, Belen Becerra (Programme Administrator), Tel: +44 207 542 6268, Cell: +07990 566268, Fax: +44 207 542 8599; E-Mail: belen.becerra@reuters.com

See also: <http://www.foundation.reuters.com/journalism/index.asp>

Source: The Soul Beat Extra: Community Radio October 2006, 04/10/2006

---

NEWS FROM : 2006-10-07

***Mauritania: Mauritania liberalises media law and broadcasting***

<http://blogs.rnw.nl/medianetwork/?p=6226>

The transitional government of Mauritania has examined and approved a bill providing for the creation of a High Authority of the Press and Audiovisual Sector. The definitive approval of this bill will be an important step in the march towards a total liberalisation of the media sector, and in particular radio and television.

The bill, which very soon is to be presented for approval to Mauritania's ruling Military Council for Justice and Democracy (CMJD), describes the High Authority as a body that is to "regulate" the press and the audiovisual sector. Its role has been on the table since the frame agreement on how to reform the sector was approved of in December 2005. The Authority is to manage the issue of licences and authorisations for the use of broadcasting networks.

The new media regulating body has only been decided upon following a large process of discussion

and consultancy. The operation has been coordinated by a National Consultative Commission, charged with the reform of the sector and whose recommendations finally became the basis of what has later become the current bill. Media organisations were strongly involved in the Commission.

The creation of the High Authority is also in line with the willingness and promises of Mauritania's new military rulers - who staged a bloodless coup in August 2005 - to create any conditions necessary to promote democracy and justice. During the old regime of autocratic President Ould Taya, press freedom had been limited to the utmost.

Immediately after last year's coup, practical conditions for the media improved. While the old structures still existed, practices such as censorship ceased to exist. Also, state media started to give access to all parts of society, also those opposing Mauritania's new rulers. A very large number of new independent media has started up during the last year. The new legislation will assure that the situation stays this way after the forthcoming elections.

Source: Afrol News/La Calme, quoted by Media Network Weblog Radio Nederland 06/10/2006

NEWS

FROM : 2006-10-07

### ***Cameroun: Radio Siantou fait sa mue***

<http://fr.allafrica.com/stories/200610050465.html>

Benjamin Fouda Effa est désormais aux commandes de la Radio Tiéméni Siantou (Rts).

Le nouveau chef de chaîne a pris ses fonctions hier, 4 octobre, au cours d'une cérémonie tenue dans la salle de rédaction de la radio, et présidée par le président du groupe Siantou, Lucien Wantou Siantou. Nommé le 3 octobre dernier, tout comme quelques-uns de ses collaborateurs, Benjamin Fouda Effa remplace à ce poste Mesmin Kanguelieu, qui présidait par ailleurs le comité de gestion de la ligne éditoriale de la Rts. Ce comité avait été créé au lendemain du départ du tout premier chef de chaîne de "la radio des majors", J. Rémy Ngonou.

Présentateur vedette de l'émission "Zappe presse" sur la Rts, Benjamin Fouda Effa travaille dans cette radio depuis sa création. Il est titulaire d'un Bts en journalisme obtenu à l'Institut Siantou et, en ce moment, achève une licence en journalisme à l'Ecole supérieure des sciences et techniques de l'information et de la communication (Esstic). En installant le nouveau chef de chaîne et tous les nouveaux responsables de la Rts, Lucien Wantou Siantou les a invité au respect de la ligne éditoriale de la radio et à plus de professionnalisme.

Il a également exhorté tout le personnel à accompagner les nouveaux promus dans leurs tâches, tout en précisant qu'ils doivent respecter la hiérarchie. Allusion faite à la jeunesse du nouveau chef de chaîne... Lequel affirme avoir pour projets immédiats la redynamisation de l'antenne et l'extension de la zone de couverture de la Rts, tout comme le projet de télévision qui pourrait bientôt sortir des tiroirs.

Source: Le Quotidien Mutations (Yaoundé), Publié sur le web le 5 Octobre 2006 et repris par allAfrica.com

RESOURCE

FROM : 2006-10-07

### ***Afrique: Politique des Radios Rurales en Afrique australe et orientale***

[http://www.fao.org/sd/dim\\_kn1/kn1\\_060901\\_fr.htm](http://www.fao.org/sd/dim_kn1/kn1_060901_fr.htm)

La FAO publie le rapport d'un atelier de sensibilisation à la radio rurale à l'intention des décideurs et des responsables politiques en Afrique orientale et australe. Cet atelier fait suite à deux études portant sur les besoins en formation en matière de radio rurale en Afrique (1999 et 2000), réalisées par le Centre interafricain d'études en radio rurale de Ouagadougou (CIERRO) et le Centre de communication pour la Communauté de développement de l'Afrique australe (SADC CCD). Ces études ont été menées en Afrique occidentale, centrale, orientale et australe, avec l'appui du Centre technique de coopération agricole et rurale (CTA) et de la FAO. Elles ont mis en évidence un important besoin de formation en radio rurale, notamment dans les régions orientale et australe de l'Afrique, qui ne disposent d'aucune école de formation à la radio rurale. Des formations doivent donc être mises en place, mais au préalable, il est nécessaire de sensibiliser les décideurs et les responsables politiques aux questions relatives au statut de la radio rurale et de ses agents en Afrique orientale et australe.

S'appuyant sur les recommandations du Comité de suivi de la formation en radio rurale en Afrique, formulées au cours de sa réunion de Rome, le 17 et 18 mai 2004, le Centre de communication pour le développement de la communauté de développement de l'Afrique australe a proposé qu'un atelier de sensibilisation soit organisé au Malawi en janvier/février 2005. Ce document constitue le compte rendu de l'atelier qui s'est déroulé à Lilongwe, Malawi.

Le document est disponible en anglais uniquement.  
Source: Site FAO, SDdimensions, septembre 2006

RESOURCE FROM : 2006-10-07

### ***Southern and Eastern Africa: Rural Radio Policy***

[http://www.fao.org/sd/dim\\_kn1/kn1\\_060901\\_en.htm](http://www.fao.org/sd/dim_kn1/kn1_060901_en.htm)

FAO announces the publication of the report of the sensitisation workshop on rural radio for policy and decision makers in East and Southern Africa.

This workshop follows findings of two studies on training needs for rural radio in Africa (1999 and 2000) carried out by Inter-African Center for Rural Broadcasting Studies of Ouagadougou (CIERRO) and The South Africa Development Community Centre of Communication for Development (SADC CCD). These studies were conducted under the auspices of Technical Centre of Agriculture and Rural Cooperation (CTA) and FAO, in West, Central, Eastern and Southern Africa. Results of the two studies show that there is a need for training in Rural Radio. This was particularly so in the Eastern and Southern Africa region where no school in Rural Radio exists. Before such training takes place there is however, a need to sensitise policy and decision makers on the status of rural radio and its practitioners in East and Southern Africa.

Following on the recommendation of the Steering Committee on Rural Radio Training in Africa at its meeting held in Rome on 17 - 18 May 2004, the Southern Africa Development Community Centre of Communication for Development proposed that an awareness workshop be organized in Malawi during the January/February 2005 period. This report is on this workshop that took place in Lilongwe, Malawi in April 2005.

Source: FAO, SDdimensions site, September 2006

RESOURCE FROM : 2006-10-07

### ***Event: Food World Day, 16th October***

<http://www.fao.org/wfd/2006/index.asp?lang=en>

The Food and Agriculture Organization of the United Nations celebrates World Food Day each year on 16 October, the day on which the Organization was founded in 1945. The World Food Day and TeleFood theme for 2006 is "Investing in agriculture for food security".

Agriculture may have become a minor player in many industrialized economies, but it must play a starring role on the world stage if we are to bring down the curtain on hunger.

Yet foreign aid for agriculture and rural development has continued to decline. From a total of over US\$9 billion per year in the early 1980s, it fell to less than US\$5 billion in the late 1990s.

Meanwhile, an estimated 854 million people around the world remain undernourished.

Only investment in agriculture - together with support for education and health - will turn this situation around.

Most of the world's farmers are small-scale farmers. As a group, they are the biggest investors in agriculture. They also tend to have inadequate or precarious access to food themselves. If they can make a profit with their farming, they can feed their families throughout the year and reinvest in their farms by purchasing fertilizer, better quality seed and basic equipment.

A new model for cooperation between the public and private sectors in rural development is evolving. The model includes new ways to (1) bring together producers and agribusiness, (2) establish and enforce grades and standards, (3) improve the investment climate for agriculture, and (4) provide essential public goods such as rural infrastructure.

Investment in infrastructure in rural areas, especially in water, roads, power and communications, has a crucial role in kindling agricultural growth. If countries get these conditions right, dramatic benefits to agriculture and poor rural households can be expected.

Source, resources and materials: FAO Website

RESOURCE FROM : 2006-10-07

### ***Événement: Journée mondiale de l'alimentation, 16 octobre***

<http://www.fao.org/wfd/2006/index.asp?lang=fr>

Chaque année, le 16 octobre, l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture célèbre la Journée mondiale de l'alimentation, qui commémore la date de sa création, en 1945. Le thème retenu pour la Journée mondiale de l'alimentation et le TeleFood en 2006, est "Investir dans l'agriculture pour la sécurité alimentaire".

Même si l'agriculture est aujourd'hui un secteur économique secondaire dans de nombreux pays



industrialisés, elle doit jouer un rôle de premier plan sur la scène internationale si l'on veut que la faim ne soit plus qu'un mauvais souvenir.

Pourtant, l'aide extérieure à l'agriculture et au développement rural diminue depuis des décennies. En effet, elle est passée d'un total de plus de 9 milliards de dollars EU par an au début des années 80 à moins de 5 milliards de dollars EU à la fin des années 90. Parallèlement, selon les estimations, 854 millions de personnes continuent de souffrir de sous-alimentation dans le monde.

Seuls les investissements dans le secteur agricole - associés à un soutien à l'éducation et à la santé - permettront d'inverser la tendance.

La plupart des agriculteurs dans le monde sont de petits exploitants. En tant que groupe, ils constituent les principaux investisseurs du secteur agricole. Et pourtant, leur accès à l'alimentation est en règle générale insuffisant ou précaire. Lorsqu'ils sont en mesure de tirer des bénéfices de leur activité agricole, ils peuvent nourrir leur famille pendant toute l'année et réinvestir dans leur exploitation sous forme d'achat d'engrais, de semences de meilleure qualité et d'équipements de base.

Dans le domaine du développement rural, un nouveau modèle de coopération entre les secteurs public et privé se fait jour. Ce modèle intègre de nouveaux moyens 1) de rapprocher les producteurs et les agro-industries, 2) d'établir des catégories de produits et des normes et de les faire respecter, 3) d'établir un environnement plus propice aux investissements dans le secteur de l'agriculture et 4) de fournir des biens publics de base comme les infrastructures rurales.

Les investissements dans les infrastructures rurales, en particulier l'eau, les routes, l'électricité et les communications, jouent un rôle décisif de stimulation de la croissance agricole. Si les pays réussissent à réunir ces conditions, les bénéfices pour l'agriculture et les ménages pauvres des zones rurales peuvent être spectaculaires.

Source, ressources et matériaux: Site de la FAO

TRAINING

FROM : 2006-10-07

### ***World: Broadcast journalists eligible for distance learning course***

<http://www.ijnet.org/?P=Article&ID=305587&LID=1>

Journalists from Commonwealth Broadcasting Association (CBA) member stations are invited to participate in two distance-learning training programs in October and November. Application deadline: October 16.

The two courses are in radio production, where participants will study a range of skills including news writing and interviewing techniques, and development of Web sites for radio and television programs.

Staff members who wish to participate must have access to a computer and approval from their manager. A cover letter and a CV are required for acceptance because space is limited.

The CBA has member broadcasting stations in Commonwealth countries worldwide.

For more information or to apply, email [jas@cba.org.uk](mailto:jas@cba.org.uk) or visit <http://www.cba.org.uk/index.html>.

Source: IJNet website, 06/10/2006

NEWS

FROM : 2006-10-09

### ***Angola: Media Minister Opens Radio Production Centres***

<http://allafrica.com/stories/200610090278.html>

Radio Nacional de Angola (RNA) broadcasting station's production centres were inaugurated Saturday in the districts of Cubal and Ganda, in central Benguela province, as part of the process of modernisation and expansion of the country's State-run radio network.

The said centres, inaugurated by the minister of Social Communication, Manuel Rabelais and witnessed by the acting provincial governor, Joao Evangelista Basilio, are expected to secure local production and broadcasting of radio contents that could also be retransmitted through the provincial and national network.

RNA runs in Benguela the provincial and regional (Lobito) stations.

Meanwhile, an RNA relay transmitter was inaugurated Saturday in Caimbambo district, some 116 kilometres of Benguela city, central province. With the inauguration of this relay transmitter in Caimbambo, with about 71,719 inhabitants, Benguela has become the first province of Angola, besides Luanda, to gain a global signal coverage, through this RNA system. [...]

Full report and source: Angola Press Agency (Luanda), October 8, 2006 - Posted to the web October 9, 2006 and quoted by allAfrica.com

NEWS

FROM : 2006-10-09

***Ethiopia: Radio Programme for HIV-Aids Prevention Launched***<http://allafrica.com/stories/200610090423.html>

Betgna, a radio programme that presents the daily life of people living with HIV/AIDS (PLWHA) was launched Thursday.

Speaking at the launching of the programme, AIDS Resource Centre Media Coordinator, Selamawit Mamo said the programme was produced by the Centre for Communications at the Johns Hopkins University.

Similar radio programmes being aired in Malawi and Nigeria have significantly contributed in bringing about behavioural change towards HIV/AIDS, she said.

The programme was produced with the financial support obtained from President Bush's Emergency Plan for AIDS Relief through the Johns Hopkins Centre for Communication, the National AIDS Resource Centre and the Inter News Network.

The radio programme airs stories of nine people living with HIV/AIDS, who are voluntary to share their life experiences to the listener.

Representative of the national HIV/AIDS Prevention and Control Office, Birru Bermeji said on the occasion that the radio programme would significantly contribute in minimizing stigma and discrimination against PLWHA, and encouraging people to undergo voluntary counseling and HIV/AIDS testing.

Source: The Ethiopian Herald (Addis Ababa), October 8, 2006 - Posted to the web October 9, 2006 and quoted by allAfrica.com

NEWS

FROM : 2006-10-09

***Cameroun: Le journaliste David Ndachi Tagne est mort***[http://www.rfi.fr/actufr/articles/082/article\\_46676.asp](http://www.rfi.fr/actufr/articles/082/article_46676.asp)

« Ndachi » n'est plus en direct de Yaoundé. David Ndachi Tagne est mort ce lundi. Les causes du décès de notre confrère ne sont pas déterminées. Selon le témoignage de l'un de ses enfants, David Ndachi Tagne est tombé dans le coma après un malaise survenu à son domicile, lundi matin. Appelé à son chevet, le médecin n'a pu le ranimer en dépit de ses efforts.

Cet homme « attachant », « chaleureux », cet « humaniste » ne promènera plus son sourire et sa gentillesse des rues de Yaoundé aux couloirs de la Maison de la Radio à Paris. Celui que beaucoup se plaisaient à surnommer « grand maître », laissera le souvenir d'un homme de culture empreint de discrétion.

David Ndachi Tagne était né le 3 mars 1958, à Ebolowa, à 120 km au sud de la capitale.

Journaliste et écrivain, David Ndachi Tagne avait entamé sa carrière au Cameroon Tribune, en 1978, avant de devenir correspondant de RFI, puis de l'Agence France Presse au Cameroun. Figure incontournable de la presse camerounaise, il était également titulaire d'un doctorat en littérature africaine et ardent promoteur de la culture africaine.

Ecrivain, David Ndachi Tagne était l'auteur d'une quinzaine de livres dans des genres aussi différents que l'essai, la poésie, le théâtre, la biographie et le roman. Il était marié et père de plusieurs enfants.

Source: RFI website, 09/10/2006

NEWS

FROM : 2006-10-12

***Uganda: Broadcasting a Message to Remote Northern Communities***<http://allafrica.com/stories/200610110888.html>

Trained AIDS counsellors are few and far between in war-damaged northern Uganda, so relief agencies are turning to a local radio station to broadcast messages on prevention, treatment and care.

Twenty years of fighting and virtually non-existent road networks have left Kitgum District isolated and beyond the reach of government HIV/AIDS programmes that have successfully reversed infection rates in the rest of the country.

But in 2005 a local businessman launched Radio Kitti. Broadcasting from a house converted into a tiny studio in Kitgum town, it is virtually the only source of news for thousands of vulnerable people displaced by fighting between government troops and the rebel Lord's Resistance Army (LRA).

Northern Uganda has an HIV prevalence of about nine percent, one-and-a-half times the national average. Health workers say information is crucial to prevent new infections and ensure that those

already infected seek treatment.

"The IDPs [internally displaced persons] near Kitgum are well informed," said Robert Ochola, coordinator of HIV/AIDS activities at St. Joseph's Mission Hospital in Kitgum, but beyond the town, in districts closer to the Sudanese border, "people are not properly informed" and behaviour is changing more slowly.

"The feedback we are getting is telling us that people are still sharing sharp instruments and practicing cultural traditions like wife inheritance, which increase the risk of HIV transmission," he said. "From what we know ... the people abducted by the LRA know little about AIDS."

Kitti FM is doing what it can on a shoestring. "We have a monthly show, which is 45 minutes long. We bring in health workers and use half the programme to talk about our chosen topic, say ARVs [antiretroviral] drugs, and the other half to field phone calls from callers," said station manager Lucy Acii.

"We have received a very positive response, since we know radio is the way most IDPs get their information - from news to entertainment - so we are now also educating them about one of the biggest killers," she added.

At Akwang camp, half-an-hour's drive from Kitgum, a group of HIV-positive IDPs said Kitti FM was important to help them spread the word about the dangers of unprotected sex.

"We don't have any VCT [voluntary counselling and testing] in this camp, and so we need the radio. It is the only way we can hear about AIDS," said Patrick Onen, secretary of the Akwang group of people living with HIV/AIDS.

"Also, we are very poor in the camps and don't always have money to buy a radio, and when we do have radios, we don't have money to buy batteries for them."

Unfortunately, the programme had not been broadcast for the past two months. Acii acknowledged the problem of keeping AIDS messaging on the air, but said the monthly show depended on the goodwill of NGO's health workers in the region, who volunteered their time.

Nevertheless, the station intended making an arrangement with local NGOs to help ensure regular programmes and, where possible, increase the number of shows, given the demand by listeners.

Source: UN Integrated Regional Information Networks, IRIN News, October 11, 2006 - Posted to the web October 11, 2006 and quoted by allAfrica.com

NEWS

FROM : 2006-10-12

### ***Ghana: Keta Jubilee Radio Closed Down***

<http://allafrica.com/stories/200610110663.html>

The workers at the Jubilee Radio Station in Keta in the Volta Region, which has been closed down about a month ago by the National Communications Authority (NCA), have expressed concern about the attitude of the station's management since its closure.

The workers explained that since the establishment of the station about two years ago, none of the workers were given an appointment letter, coupled with irregular payment of salaries, which at a time led to the payment of \$5,000.00 to each worker as part payment.

The workers who spoke to The Chronicle lamented that since the station was closed down, the management only informed them that as a result of the closure, it could not do anything to help them, and later gave them redundancy letters without any form of compensation.

The Jubilee station workers emphasized that due to this treatment, they were faced with economic challenges, which made life more difficult for them as they now have to depend on friends and relatives for survival.

Full report and source: Ghanaian Chronicle (Accra), October 11, 2006 - Posted to the web October 11, 2006 and quoted by allAfrica.com

ALERT

FROM : 2006-10-12

### ***Botswana: Misa Contradicting Itself On Broadcasting Policy - Ntuane***

<http://allafrica.com/stories/200610100851.html>

The Media Institute of Southern Africa (MISA) is being inconsistent by supporting a weakened draft broadcasting policy that was rejected by Parliament in the last sitting, Specially Elected MP, Botsalo Ntuane, has said.

The original version of the draft is said to have been watered down by Cabinet, with some clauses being scrapped out. Though MISA initially advocated for the transformation of state broadcasting media into a public broadcasting entity, with an independent board, the draft presented in Parliament by the Minister of Communications, Science and Technology, Pelonomi Venson-Moitoi, was silent on the issue and did not have a clause that advocated for a public broadcaster. [...]

Full report and source: Mmegi/The Reporter (Gaborone), October 10, 2006 - Posted to the web October 10, 2006 and quoted by allAfrica.com

NEWS FROM : 2006-10-12

***Zimbabwe: Voice of the People trustee receives human rights award***

<http://blogs.rnw.nl/medianetwork/?p=6268>

Arnold Tsunga, an outstanding Zimbabwean lawyer, will today receive the 2006 Martin Ennals Award (MEA) for Human Rights Defenders together with Iranian investigative journalist, Akbar Ganji. The awards ceremony will be held in Geneva, Switzerland. Louise Arbour, the United Nation's High Commissioner for Human Rights, will present the awards at a ceremony at the Bâtiment des Forces Motrices in Geneva.

Tsunga, who has received death threats for the work he does to give a voice to the voiceless and the oppressed in Zimbabwe. Besides being one of the leading lights within the law profession in Zimbabwe, Tsunga is the ZimRights chairperson and a trustee of the independent radio station Voice of the People (VOP), which broadcasts to Zimbabwe via a transmitter of Radio Netherlands in Madagascar.

"His courage and work are internationally recognized: last June he was requested to speak out on behalf of human rights organizations at the first session of the new United Nations Human Rights Council in Geneva," a statement from Amnesty International said.

The Martin Ennals Award for Human Rights Defenders is a unique collaboration among eleven of the world's leading human rights organizations to give protection to human rights defenders worldwide.

Source: Association of Zimbabwe Journalists, quoted by Media Network Weblog Radio Netherlands, 11/10/2006

TRAINING FROM : 2006-10-12

***Mauritanie: Une formation en production de programmes radios pour la radio Barkéol***

[http://portal.unesco.org/ci/fr/ev.php-URL\\_ID=22989&URL\\_DO=DO\\_TOPIC&URL\\_SECTION=201.html](http://portal.unesco.org/ci/fr/ev.php-URL_ID=22989&URL_DO=DO_TOPIC&URL_SECTION=201.html)

Aujourd'hui [04/10/2006], débute un atelier de formation organisé à Rosso, Mauritanie. Il s'agit de la seconde formation au profit d'animateurs de la radio locale et de représentants d'associations de développement combinant l'utilisation des médias électroniques à des fins de développement et de promotion des droits humains.

Cet événement, organisé par le Bureau de l'UNESCO à Rabat, est destiné à huit associations locales à Barkéol, Mauritanie, et vise à pourvoir les bases d'un partenariat entre les animateurs d'une station de proximité et les membres actifs des associations locales de développement.

Jaco Du Toit, de l'UNESCO, espère que cette expérience, la première du genre en Mauritanie, permettra aux participants d'acquérir des connaissances nouvelles en matière de confection des grilles de programmes, de déontologie, de droits humains et d'égalité des genres, d'écriture journalistique, d'utilisation et de manipulation d'équipements audionumériques.

Ce projet intersectoriel combinant la promotion des droits humains (Secteur des Sciences sociales et humaines) et le rôle de développement des médias (Secteur de la Communication et de l'information) vise à augmenter la participation des citoyens à des aspects de production et de gestion de programmes, préparant de ce fait le terrain pour des médias communautaires en Mauritanie.

Source: Bureau de l'UNESCO à Rabat, Nouvelle publiée sur sur le site de l'UNESCO, 04/10/2006 04-10-2006

ALERT FROM : 2006-10-13

***Uganda: Museveni Warns Radios***

<http://allafrica.com/stories/200610120079.html>

RADIO stations have been warned against spreading tribalism, slander and being partisan.

President Yoweri Museveni said this contravened the spirit in which they were freed to operate.

Speaking on a live talk show, Kkiriza oba gaana (take it or leave it) on CBS on Tuesday night, museveni said he took pains to convince cabinet to free operation of radio stations 'to propagate the truth'.

In a light tone, Museveni narrated how when he was driving to water his cattle in Kisozi one Saturday, he chanced upon CBS on his car radio during a popular Saturday afternoon programme

(Mambo bado), an open public debate.

He said in the 30 minutes that he listened in on the programme, he did not hear anything about Uganda, "but Buganda, Buganda and more Buganda", which he denoted as tribalistic.

He said Africa was colonised because it was divided along tribal lines and was therefore, too weak to defend itself.

"Anyone who thinks in terms of religion or tribe whether knowingly or not is an enemy of Africa. If our tribes were sufficient, why were we colonised?" Museveni (above) asked.

He said it was possible to adopt new traditions that allow people to look at their tribes in diversity.

He said when he tuned in to mambo bado, "There was a programme in Luganda and they were using very bad language. And who were they talking about? Museveni. I listened for half an hour and when I asked my driver what radio it was, he said CBS."

Source: New Vision (Kampala), October 11, 2006 - Posted to the web October 12, 2006 and quoted by allAfrica.com

NEWS

FROM : 2006-10-14

### ***Namibia: Community Radio for the Coastal Area***

<http://allafrica.com/stories/200610130012.html>

MEDIA students at the coast attended a two-day training course in Swakopmund this week.

The course was conducted by Andre Engelbrecht, co-ordinator of Ocean Wave Community Radio (OWCR).

The broadcasting station is part of the National Community Radio Network initiated by Misa Namibia and is expected to go on air at the coast early next year.

According to Jonathan Beukes, Information Officer of Misa Namibia, it is important for community radio stations to maintain a high level of ethics and morality in order to become a responsible educator to the communities they serve.

The network was established to address the lack of information among rural communities.

The students received hands-on training in the importance of community radio, investigative journalism, radio scripting and sound recording and editing.

Source: The Namibian (Windhoek), October 13, 2006 - Posted to the web October 13, 2006 and quoted by allAfrica.com

## Lien commercial / commercial link



Fabricant de matériel d'émission  
FM - TV - MMDS- DAB  
Studio radio et TV  
Informatique de diffusion et studio numérique

Manufacturer of broadcasting material FM-  
TV- DAB- MMDS  
studio radio and TV

ZI industriel les Plénesses  
Rue du Progrès 8  
B-4821 **Andrimont-Thimister**  
**Belgique**

<http://www.bbeam.com>  
E-Mail: [sales@bbeam.com](mailto:sales@bbeam.com)

**Opening Hours / Heures d'ouvertures:**  
Lundi au jeudi de 8h à 17h  
Vendredi de 8h à 15h

Tel bureau: +32 87 228983  
Fax bureau: +32 87223400  
Mobile: +32 475 761453

## RSS FEED / MEDIAFRICA.NET / FIL INFO

TRRAACE vous propose de recevoir instantanément par courrier électronique les nouvelles postées sur TRRAACE. Il vous suffit de vous abonner au « fil info » mis en place. Bulletin de souscription depuis la page d'accueil de Mediafrica.Net ou depuis la liste des « Nouvelles ».

Now you can receive by email without delay the news posted on TRRAACE. As soon as placed on the website, you will receive them. You have just to subscribe to the new RSS service. The subscription form is available either on the first page of Mediafrica.Net or above the News on the TRRAACE home page.

## QUI SOMMES-NOUS ? WHO ARE WE?

TRRAACE is a joint-venture between the following organisations:

Les deux organisations suivantes se sont associées pour créer ce site de ressources pour les radios associatives, locales, rurales et communautaires d'Afrique:

<p><b>New People Media Centre (NPMC)</b> Kilimani Road 2/205 P.O. Box 21681 Nairobi, <b>KENYA</b> Tel. : +254-20-3877 407 and 3877 408 URL: <a href="http://www.newpeoplemedia.org">http://www.newpeoplemedia.org</a></p>	<p><b>Centre des Médias Communautaires Africains</b> (CEMECA) Association SALAKI BP 210 Dedougou, <b>BURKINA FASO</b> Tel: (00226) 20 52 10 22 Mobile : (00226) 70 25 36 39 <a href="http://www.cemeca-cemeca.org">http://www.cemeca-cemeca.org</a></p>
---	---

## Contact

**Si vous désirez continuer à recevoir ce bulletin électronique, merci de vous inscrire**  
**[http://www.mediafrica.net/DB/Newsletter\\_Registration.php](http://www.mediafrica.net/DB/Newsletter_Registration.php)**  
**ou envoyer un email à / or send an email to [editor@mediafrica.net](mailto:editor@mediafrica.net)**  
**Interested to continue to receive this electronic newsletter? Please subscribe**

Si vous ne désirez pas recevoir les prochains envois de la lettre électronique de TRRAACE, envoyez un courriel à [editor@mediafrica.net](mailto:editor@mediafrica.net) avec le message "Désabonnement".

If you are not interested to receive further issues of TRRAACE electronic Newsletter, please send an email to [editor@mediafrica.net](mailto:editor@mediafrica.net), with the message "Unsubscribe"



est le partenaire de Mediafrica.Net